

VdS 2344:2014-07 VdS 2110:2011-01 VdS 2102:2001-07

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

# Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

Panasonic Industrial  
Devices Sales Europe GmbH  
Winsbergring 15  
22525 Hamburg

### Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherheitstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis valid until (dd.mm.yyyy)
G 196049	4	01.02.2015	31.01.2019

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Wartungsfreie Blei-Batterie  
LC-V121R3PG, LC-R121R3PG

### This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

Verwendung  
Use

in Gefahrenmeldeanlagen

**VdS Schadenverhütung GmbH**  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkKS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherheitstechnik

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07  
VdS 2110:2011-01  
VdS 2102:2001-07

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkKS as certification body for fire protection and security products

Köln, den 30.01.2015



Reinermann

Geschäftsführer  
Managing Director

i. A. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 196049 vom/ dated 30.01.2015

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Wartungsfreie Blei-Batterie Nennspannung: 12 V Nennkapazität (C<sub>20</sub>): 1,3 Ah Ausführungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Flame-Retardant ABS-Gehäuse mit Flachstecker-Anschluss 4,8 mm (Faston 187)</li> <li>- Standard ABS-Gehäuse mit Flachstecker-Anschluss 4,8 mm (Faston 187)</li> </ul>	<p>LC-V121R3PG</p> <p>LC-R121R3PG</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 196049 vom/ dated 30.01.2015

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Technisches Handbuch	Panasonic ANA/HB-VRLA/2007	2007	128
Handhabungsanleitung	Precautions for handling the VRLA	10/2008	12
Technisches Datenblatt	Specifications of ABS Container	06.01.2009	3
Technisches Datenblatt	Production Code	16.03.2009	1
Technisches Datenblatt	LC-R121R3PG	28.11.2008	2
Konstruktionszeichnung	MSR121R3PG	31.08.1994	1
Produktbeschreibung	LC-V121R3PG, Specifications	10/2008	3
Technische Zeichnung	LC-V121R3PG, Outward Drawing, MSV121R3PG-E	17.11.2008	1
Technische Zeichnung	LC-V121R3PG Mark Detail	15.07.2009	1
Technische Zeichnung	LC-R121R3 Top Cover, CB1R12V13U1	09.07.2003	1
Technische Zeichnung	LCR12V1.3 Container, CA1R12V13	23.06.1993	1
Technische Zeichnung	LC-R12V1.3 Middle Cover, CB1R12V13-4	08.05.1997	1
Technische Zeichnung	CF7CR05150 Safty Valve	18.01.2008	1



Anlage / Enclosure 3

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 196049 vom/ dated 30.01.2015

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die Batterie darf nicht in gasdichte Gehäuse eingesetzt werden.